

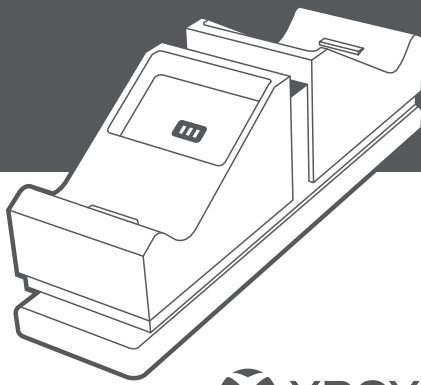


PowerA™

# DUAL CHARGING STATION

## USER MANUAL

Manuel de l'utilisateur  
Bedienungsanleitung  
Manual de usuario  
Manuale per l'uso  
Manual do usuário



## Customer Service

Service client  
Kundendienst  
Servicio a clientes  
Assistenza clienti  
Apoio ao Cliente

[PowerA.com/Support](http://PowerA.com/Support)

## TWO YEAR LIMITED WARRANTY

For warranty details or support with your authentic PowerA accessories, please visit [PowerA.com/Support](http://PowerA.com/Support).

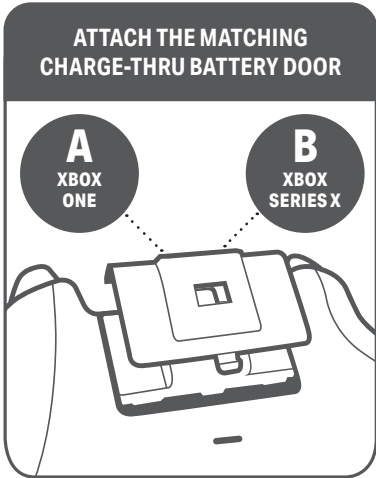
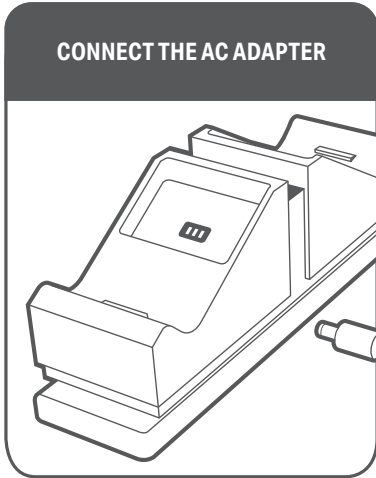
Beschränkte 2-Jahre-Garantie Informationen zur Garantie oder Unterstützung zu Ihrem PowerA-Originalzubehör finden Sie unter [PowerA.com/Support](http://PowerA.com/Support).

Garantía limitada de dos años Si quieres más información sobre la garantía o necesitas ayuda con tus accesorios originales de PowerA, visita [PowerA.com/Support](http://PowerA.com/Support).

Garantie limitée de deux ans Pour plus de détails sur la garantie ou pour obtenir une assistance pour vos accessoires PowerA d'origine, veuillez consulter le site [PowerA.com/Support](http://PowerA.com/Support).

Garanzia limitata di due anni Per i dettagli sulla garanzia o per richiedere assistenza per i tuoi accessori PowerA autentici, visita la pagina [PowerA.com/Support](http://PowerA.com/Support).

Garantia limitada de dois anos Para mais informações sobre a garantia ou os acessórios originais da PowerA, visita [PowerA.com/Support](http://PowerA.com/Support).



## ENGLISH

### CONTENTS

- Dual Charging Station
- (2) 1100mAh Rechargeable Battery
- Charge-thru Battery Doors
- (2) 'A' for Xbox One and (2) 'B' for Xbox Series X
- AC Adapter
- User Manual

### USE

1. Install the Rechargeable Battery into the battery compartment of your Xbox Wireless Controller.
2. Attach the correct Charge-thru Battery Door to the back of the Xbox Wireless Controller after checking underside of door: 'A' for Xbox One and 'B' for Xbox Series X.
3. Connect AC Adapter to the Charging Station and plug into available power outlet
4. Place your Xbox Wireless Controller on the Charging Station and press down to initiate charging.
5. Check LED color for charge status; Amber while charging and White once fully charged.
6. Remove controller or press down to deactivate charging and convert charger to display stand.

**NOTE:** For battery charge level, check Xbox on-screen display.

### CHARGING

Use only the included AC Adapter to power charger.

### TROUBLESHOOTING

For current FAQs, visit [PowerA.com/Support/](http://PowerA.com/Support/)

#### Q1: The Charging Stand is not charging?

A1: Confirm you properly installed the included 1100mAh Rechargeable Battery and Charge-thru Battery Door.

A2: Confirm the Charging Station is properly connected to outlet via AC Adapter.

A3: Confirm you pushed down when placing the Xbox Wireless Controller on the Charging Stand.

### BATTERY WARNING

The Ni-MH batteries in your device should be serviced or recycled by PowerA or an authorized provider and must be recycled or disposed of separately from household waste. Dispose of batteries according to your local environment laws and guidelines.

Do not use or leave the product containing rechargeable batteries exposed to very high temperature (e.g. at strong direct sunlight or in a vehicle in extremely hot weather). Otherwise, it can overheat, catch fire, or the performance will degenerate, and the service life will be shortened.

Do not use the rechargeable battery item in a location where static electricity is rich, otherwise, the internal safety devices may be damaged, causing a harmful situation. If the battery gives off an odor, generates heat, or in any way appears abnormal during use, recharging or storage, immediately remove it from battery charger and place it in a sealed vessel such as a metal box. Be aware discarded batteries may cause fire, do not heat the controller or throw it into fire.

### FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

### CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

This device complies with Industry Canada license exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and

(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### MANUFACTURED BY

ACCO Brands USA LLC, 4 Corporate Way,  
Lake Zurich, IL 60047  
[ACCOBRANDS.com](http://ACCOBRANDS.com) | [POWERA.com](http://POWERA.com)  
Made In China

### CONTACT/SUPPORT

For support with your authentic PowerA accessories, please visit [PowerA.com/Support](http://PowerA.com/Support).

### WARRANTY

2-Year Limited Warranty  
Visit [PowerA.com/support](http://PowerA.com/support) for details.

### AUSTRALIAN WARRANTY STATEMENT

This product comes with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. If purchased within Australia or New Zealand, this product comes with a One-year warranty from date of purchase. Defects in the product must have appeared within One year from date of purchase, in order to claim the warranty. All warranty claims must be facilitated back through the retailer of purchase in accordance with the retailer's return policies and procedures. Any expenses incurred, as a result of returning the product to the retailer of purchase are the full responsibility of the consumer.

### AU WHOLESALE DISTRIBUTOR

Level 2, 2 Darling Street South Yarra,  
Australia VIC 3141  
[bluemouth.com.au](http://bluemouth.com.au)  
Email:[support@bluemouth.com.au](mailto:support@bluemouth.com.au)  
+61 (3) 9867 2666

### ADDITIONAL LEGAL

© 2021 ACCO Brands USA LLC. PowerA and PowerA Logo are trademarks of ACCO Brands Corporation. Microsoft, Xbox, Xbox "Sphere" Design, Xbox Series X, and Xbox One are trademarks of the Microsoft group of companies. All other trademarks are the property of their respective owners.

### REGIONAL COMPLIANCE SYMBOLS

More information available via web-search of each symbol name.



The **WEEE** (Waste of electrical and electronic equipment) symbol requires battery disposal outside of other household waste per local regulations. Contact your city office, waste disposal service, or retailer for guidance.



The **CE** (Conformité Européenne aka European Conformity) mark is a declaration from the manufacturer that the product meets applicable European Directives and Regulations for health, safety, and environmental protection.



The **UKCA** (UK Conformity Assessment) mark is a declaration from the manufacturer that the product meets applicable UK Regulations for health, safety, and environmental protection.



The **Regulatory Compliance Mark** is a visible indication of a product's compliance with all applicable ACMA (Australian Communications and Media Authority) regulatory arrangements, including all technical and record-keeping requirements regarding the electrical safety and/or electromagnetic compatibility (EMC).

### DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, ACCO Brands USA LLC at 4 Corporate Way, Lake Zurich, IL 60047 USA, declares that this wired charger is in compliance with Directive 2014/30/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: [PowerA.com/compliance](http://PowerA.com/compliance)



INPUT: AC 100-240V  
50/60Hz 0.2A Max  
OUTPUT: 5V 1A

## FRENCH

### CONTENU

- Double station de charge
- (2) batteries rechargeables (1100 mAh)
- (4) couvercles de batterie
- Adaptateur secteur
- Manuel de l'utilisateur

### UTILISATION

1. Placez la batterie rechargeable dans le compartiment dédié de votre manette sans fil Xbox.
2. Fixez le couvercle approprié au dos de la manette sans fil Xbox pour la recharger, après avoir vérifié la lettre inscrite en-dessous : « B » pour Xbox Series X et « A » pour Xbox One.
3. Connectez l'adaptateur secteur à la station de charge et branchez-le sur la prise électrique disponible.
4. Placez votre manette sans fil Xbox sur le support de charge et appuyez vers le bas pour activer le processus de charge.
5. Vérifiez la couleur du voyant de charge LED : il s'affiche en orange durant le chargement et en blanc une fois la batterie complètement chargée.
6. Retirez la manette ou appuyez vers le bas pour désactiver le processus de charge et utiliser le chargeur comme un support d'affichage.

**REMARQUE :** Pour connaître le niveau de charge de la batterie, vérifiez les informations qui s'affichent sur l'écran de la Xbox.

### RECHARGE

Utilisez uniquement l'adaptateur secteur inclus pour alimenter le chargeur.

### DÉPANNAGE

Pour consulter les dernières Questions fréquemment posées, allez sur [PowerA.com/Support/](http://PowerA.com/Support/)

#### Q1 : La station de charge ne fonctionne pas ?

R1 : Vérifiez que la batterie rechargeable et son couvercle sont correctement installés.

R2 : Vérifiez que la station de charge est correctement connectée à la prise via l'adaptateur secteur.

R3 : Vérifiez que vous avez appuyé vers le bas en plaçant la manette sans fil Xbox sur le support de charge.

### AVERTISSEMENT CONCERNANT LES BATTERIES

N'essayez pas de remplacer vous-même la batterie rechargeable, vous pourriez l'endommager et ainsi entraîner une surchauffe, un incendie et des blessures. La batterie lithium-ion de votre appareil doit être révisée ou recyclée par PowerA ou un fournisseur agréé. Elle doit être recyclée ou mise au rebut séparément du reste des ordures ménagères. Débarrassez-vous des batteries conformément aux lois et directives locales relatives à l'environnement. N'utilisez pas et ne laissez pas le produit contenant des batteries rechargeables exposé à de très fortes températures (par exemple, à la lumière directe du soleil ou dans un véhicule lors de conditions météorologiques très chaudes). Si tel est le cas, le produit peut surchauffer, prendre feu, ou ses performances peuvent diminuer, réduisant ainsi sa durée de vie. N'utilisez pas l'appareil contenant une batterie rechargeable dans un environnement chargé en électricité statique, cela pourrait endommager la sécurité interne de l'appareil et exposer à des dangers. Si l'électrolyte entre en contact avec vos yeux en raison d'une fuite de la batterie, ne les frottez pas ! Rincez-les avec de l'eau et consultez immédiatement un médecin. Cela pourrait abîmer vos yeux ou entraîner une perte de vision. Si la batterie émet une odeur, génère de la chaleur, ou semble d'une manière ou d'une autre anormale en cours d'utilisation, de recharge ou de stockage, retirez-la

immédiatement du chargeur et placez-la dans un contenant scellé, tel qu'une boîte en métal. N'oubliez pas que des batteries usagées peuvent entraîner un incendie, ne chauffez pas la manette et ne la jetez pas dans un feu.

### CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :  
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;  
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### FABRIQUÉ PAR

ACCO Brands USA LLC  
4 Corporate Way, Lake Zurich, IL 60047  
[ACCOBRANDS.com](http://ACCOBRANDS.com) | [POWERA.com](http://POWERA.com)  
FABRIQUÉ EN CHINE

### SERVICE CLIENTÈLE

Pour obtenir une assistance pour vos accessoires PowerA d'origine, veuillez consulter la rubrique [PowerA.com/Support](http://PowerA.com/Support).

### GARANTIE

Garantie limitée de deux ans. Consultez le site [PowerA.com](http://PowerA.com) pour plus de détails.

### INFORMATIONS LÉGALES SUPPLÉMENTAIRES

© 2021 ACCO Brands USA LLC. PowerA et le logo PowerA sont des marques commerciales d'ACCO Brands Corporation. Microsoft, Xbox, Xbox «Sphere» Design, Xbox Series XIS, Xbox One et Windows sont des marques commerciales du groupe de sociétés Microsoft. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

### SYMBOLES DE CONFORMITÉ RÉGIONALE

De plus amples informations sont disponibles en recherchant chaque nom de symbole



Le symbole **WEEE** (déchet d'équipements électrique et électronique) indique que la batterie doit être éliminée séparément du reste des déchets ménagers conformément à la législation locale. Veuillez contacter votre hôtel de ville, le service d'élimination des déchets ou le revendeur pour toutes recommandations supplémentaires.



Le marquage **CE** (conformité européenne) est une déclaration du fabricant selon laquelle le produit est conforme aux réglementations et directives européennes applicables en matière de santé, de sécurité et de protection de l'environnement.



Le marquage **UKCA** (UK Conformity Assessment) est une déclaration du fabricant selon laquelle le produit est conforme aux réglementations britanniques applicables en matière de santé, de sécurité et de protection de l'environnement.



La **marque de conformité réglementaire** est une indication visible de la conformité d'un produit avec toutes les dispositions applicables de l'ACMA (Australian Communications and Media Authority), notamment les exigences techniques et celles en matière de tenue de registres concernant la sécurité électrique et/ou la compatibilité électromagnétique (EMC).

### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, ACCO Brands USA LLC at 4 Corporate Way, Lake Zurich, IL 60047 USA, déclare que la chargeur filaire est conforme à la directive 2014/30/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité européenne est disponible à l'adresse Internet suivante : [PowerA.com/compliance](http://PowerA.com/compliance)



ENTRÉE : AC 100 - 240 V  
50/60 Hz 0,2 A max  
SORTIE : 5 V 1 A

## SPANISH

### CONTENIDO

- Estación de carga doble
- (2) Baterías recargables de 1100 mAh
- (4) Baterías con tapa recargable
- Adaptador de CA
- Manual de usuario

### USO

- Instala la batería recargable en el compartimento para baterías del mando inalámbrico de la Xbox.
- Coloca la batería con tapa recargable correcta en la parte trasera del mando inalámbrico de la Xbox después de comprobar en la parte inferior de la tapa que: 'B' es para Xbox Series X y 'A' es para Xbox One.
- Conecta el adaptador de CA a la estación de carga y enchúfalo a una toma de corriente.
- Coloca el mando inalámbrico de la Xbox en el soporte de carga y presiona hacia abajo para iniciar la carga.
- Comprueba el color del LED de estado de carga; Ámbar mientras se carga y Blanco cuando está totalmente cargada.
- Retira el mando o presiona hacia abajo para desactivar la carga y convertir el cargador en soporte de juego.

**NOTA:** para el nivel de carga de la batería, comprueba la pantalla de la Xbox.

### CARGA

Utiliza únicamente el adaptador de CA que se incluye para alimentar el cargador.

### RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Para consultar las preguntas frecuentes actuales, visita **PowerA.com/Support/**

**P1: ¿El soporte de carga no carga?**

R1: Comprueba que la batería recargable y la batería con tapa recargable están instaladas correctamente.

R2: Comprueba que la estación de carga esté conectada correctamente a la toma de corriente a través del adaptador de CA.

R3: Comprueba que has presionado hacia abajo el mando inalámbrico de la Xbox al colocarlo en el soporte de carga.

### ADVERTENCIA SOBRE LAS PILAS

No intentes reemplazar la batería recargable por tu cuenta, ya que podría dañarse y provocar problemas de sobrecalentamiento, incendios y lesiones. PowerA, o un proveedor autorizado, deben ser los encargados de la reparación o el reciclaje de la batería de iones de litio de tu dispositivo, que, además, debe reciclarse o desecharse independientemente de la basura doméstica. Desecha las baterías de acuerdo con las leyes y directrices ambientales locales.

No utilices ni dejes el producto que contenga baterías recargables expuesto a temperaturas muy altas (por ejemplo, a la luz solar directa o en un vehículo con una temperatura extremadamente alta). De lo contrario, pueden producirse situaciones de sobrecalentamiento, incendios, disminución del rendimiento y reducción de la vida útil.

No utilices el producto con batería recargable en un lugar donde exista una gran cantidad de electricidad estática. De lo contrario, los dispositivos de seguridad internos pueden dañarse y provocar una situación que resulte perjudicial. En el caso de que e el electrolito entre en contacto con los ojos debido a una fuga de la batería, no te los frotes. Enjuágalos con agua corriente limpia y solicita atención médica de inmediato. El no seguimiento de estas instrucciones puede generar lesiones oculares o provocar la pérdida de visión.

Si la batería emite olor, genera calor o se detecta algún tipo de irregularidad durante su uso o en los procesos de recarga o almacenamiento, retírala inmediatamente del cargador de la batería y colócala en un recipiente hermético, como una caja de metal.

Ten en cuenta que las baterías desechadas pueden generar incendios. Por lo tanto, no calientes el controlador ni lo arrojes al fuego.

### FABRICADO POR

ACCO Brands USA LLC

4 Corporate Way, Lake Zurich, IL 60047

**ACCOBRANDS.com** | **POWERA.com**

**HECHO EN CHINA**

### SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Si necesitas ayuda con tus accesorios originales de PowerA, visita **PowerA.com/Support**.

### GARANTÍA

Garantía limitada de dos años. Visita **PowerA.com** para obtener más información.

### INFORMACIÓN LEGAL ADICIONAL

© 2021 ACCO Brands USA LLC. PowerA y el logotipo de PowerA son marcas comerciales de ACCO Brands Corporation. Microsoft, Xbox, Xbox “Sphere” Design, Xbox Series X|S, Xbox One y Windows son marcas comerciales del grupo de empresas Microsoft. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

### SÍMBOLOS DE APLICACIÓN REGIONAL

Más información disponible buscando en la web de cada nombre de símbolo.



El símbolo **WEEE** (Residuos de equipos eléctricos y electrónicos) exige que las pilas y baterías se desechen de forma separada de otros residuos domésticos según las normativas locales. Ponte en contacto con el ayuntamiento, los servicios de recogida de residuos o el establecimiento de compra para obtener información al respecto.

La marca **CE** es una declaración del fabricante de que el producto cumple con las directivas y la normativa europea en materia de salud, seguridad y protección del medio ambiente.

**UKCA** (La marca de evaluación de conformidad del Reino Unido) es una declaración del fabricante de que el producto cumple con la normativa del Reino Unido en materia de salud, seguridad y protección del medio ambiente.

La **marca de cumplimiento de la normativa** es una indicación visible del cumplimiento del producto con todas las disposiciones regulatorias aplicables de ACMA (Autoridad Australiana de Comunicaciones y Medios de Información), incluidos todos los requisitos técnicos y de conservación de registros relacionados con la seguridad eléctrica o la compatibilidad electromagnética (CEM).

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, ACCO Brands USA LLC en 4 Corporate Way, Lake Zurich, IL 60047 EE. UU., declara que el cargador con cable cumple con la Directiva 2014/30/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: **PowerA.com/compliance**

**ENTRADA:** CA 100-240 V 50/60 Hz, 0,2 A máx. **AC** **SALIDA:** 5 V 1 A

## GERMAN

### INHALT

- Duale Ladestation
- (2) wiederaufladbare Batterien (1100 mAh)
- (4) Direktlade-Batterieabdeckungen
- Netzteil
- Benutzerhandbuch

### ANWENDUNG

- Den Akku in das Batteriefach des kabellosen Xbox-Controllers einlegen.
- Die richtige Direktlade-Batterieabdeckung auf der Rückseite des kabellosen Xbox-Controllers anbringen. Schauen Sie hierzu auf die Unterseite der Abdeckung. „B“ steht für Xbox Series X und „A“ für Xbox One.
- Das Netzteil an der Ladestation anschließen und in eine verfügbare Steckdose einstecken
- Den kabellosen Xbox-Controller auf die Ladestation setzen und nach unten drücken, um den Ladevorgang einzuleiten.
- Die LED-Farbe für den Ladestatus prüfen: gelb bei laufendem Ladevorgang und weiß bei beendetem Ladevorgang.
- Den Controller von der Ladestation nehmen oder nach unten drücken, um den Ladevorgang zu unterbrechen, und die Ladestation zum Standfuß umzufunktionieren.

**HINWEIS:** Den Akkuladestatus mit der Ladeanzeige auf dem Xbox-Display überprüfen.

### AUFLADEN

Ausschließlich das mitgelieferte Netzteil verwenden, um das Ladegerät mit Strom zu versorgen.

### FEHLERBEHEBUNG

Die aktuelle Liste häufig gestellter Fragen finden Sie unter **PowerA.com/Support/**

**F1: Die Ladestation lädt nicht?**

A1: Überprüfen Sie, dass Sie den Akku und die Direktlade-Batterieabdeckung richtig angebracht haben.

A2: Stellen Sie sicher, dass die Ladestation korrekt mit dem Netzteil und der Steckdose verbunden ist.

A3: Prüfen Sie, dass Sie den kabellosen Xbox-Controller nach unten gedrückt haben, als Sie ihn auf die Ladestation gelegt haben.

### WARNHINWEIS – BATTERIE

Versuchen Sie nicht, den Akku selbst auszutauschen – Der Akku könnte beschädigt werden und dies zu Überhitzung, Feuer und Verletzungen führen. Die Lithium-Ionen-Batterie in Ihrem Gerät sollte von PowerA oder einem autorisierten Anbieter gewartet oder recycelt werden und muss getrennt vom Haushaltsmüll recycelt oder entsorgt werden.

Entsorgen Sie die Batterien den örtlichen Umweltgesetzen und Bestimmungen entsprechend. Setzen Sie das Produkt – bei Verwendung oder Aufbewahrung – nicht sehr hohen Temperaturen aus, wenn es Akkus enthält (z. B. bei starker direkter Sonneneinstrahlung oder in einem Fahrzeug bei sehr heißen Bedingungen). Andernfalls kann es überhitzten oder Feuer fangen, oder die Leistung lässt nach, und die Lebensdauer verkürzt sich.

Verwenden Sie den Akku nicht an Orten mit starker statischer Elektrizität, da sonst die internen Sicherheitsvorrichtungen beschädigt werden können. Dies kann zu gefährlichen Situationen führen.

Falls das Elektrolyt durch Auslaufen der Batterie in die Augen gelangt, nicht in die Augen reiben! Spülen Sie die Augen mit fließendem, sauberem Wasser aus, und suchen Sie sofort einen Arzt auf. Andernfalls drohen Verletzungen des Auges oder Erblindung.

Wenn die Batterie während des Gebrauchs, des Wiederaufladens oder der Lagerung einen Gerüche abgibt, Hitze erzeugt oder in irgendeiner Weise anormal erscheint, nehmen Sie sie sofort aus dem Batterieladegerät heraus und legen Sie sie in ein versiegeltes Gefäß, z. B. eine Metallbox.

Beachten Sie, dass Altbatterien Feuer verursachen können. Erhitzen Sie den Controller nicht, und werfen Sie ihn nicht ins Feuer.

### HERGESTELLT VON

ACCO Brands USA LLC

4 Corporate Way, Lake Zurich, IL 60047

**ACCOBRANDS.com** | **POWERA.com**

**IN CHINA HERGESTELLT**

### KUNDENDIENST

Hilfe zu Ihrem PowerA-Originalzubehör erhalten Sie im Hilfebereich von **PowerA.com/Support**.

### GARANTIE

Eingeschränkte 2-Jahre-Garantie. Details finden Sie auf **PowerA.com**.

### ZUSÄTZLICHE RECHTLICHE HINWEISE

© 2021 ACCO Brands USA LLC. PowerA und PowerA Logo sind Marken der ACCO Brands Corporation. Microsoft, Xbox, Xbox “Sphere” –Design, Xbox Series X|S, Xbox One und Windows sind Marken der Microsoft-Unternehmensgruppe. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

### SYMBOL E FÜR REGIONALE KONFORMITÄT

Weitere Informationen erhalten Sie über eine Websuche nach den Namen der einzelnen Symbole.



Das **WEEE-Symbol** (Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten) erfordert die gesonderte Entsorgung von Akkus gemäß den örtlichen Vorschriften. Wenden Sie sich zur Beratung an Ihre Stadtverwaltung, Ihren Abfallentsorgungsdienst oder Ihren Einzelhändler.

Das **CE-Zeichnung** ist eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den geltenden europäischen Richtlinien und Vorschriften für Gesundheit, Sicherheit und Umweltschutz entspricht.

Das **UKCA** (GB-Konformitätsbewertungszeichen) ist eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den geltenden britischen Vorschriften für Gesundheit, Sicherheit und Umweltschutz entspricht.



Das **Regulatory Compliance Mark** (Kennzeichen für die Einhaltung von Vorschriften) zeigt die Einhaltung aller geltenden Vorschriften der Australian Communications and Media Authority (ACMA) an, einschließlich sämtlicher Bestimmungen in Bezug auf Technik und die Aufbewahrung von Unterlagen im Zusammenhang mit der elektrischen Sicherheit und/oder elektromagnetischen Kompatibilität (Electro-Magnetic Compatibility, EMC).

### KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit, ACCO Brands USA LLC bei 4 Corporate Way, Lake Zurich, IL 60047 USA, dass der Kabelgebundenes Ladegerät in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/30/EU. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: **PowerA.com/compliance**



**EINGANGSLEISTUNG:** 100-240 V 50/60 Hz, 0,2 A Max **AC** **AUSGANGSLEISTUNG:** 5 V 1 A”

## ITALIAN

### CONTENUTO

- Stazione di ricarica doppia
- (2) batterie ricaricabile da 1100mAh
- (4) sportelli della batteria con passante per la ricarica
- Adattatore CA
- Manuale utente

### USO

- Inserire la batteria ricaricabile nel vano batteria del controller senza fili della Xbox.
- Applicare il corretto sportello della batteria con passante per la ricarica sul retro del controller senza fili della Xbox dopo aver controllato la parte inferiore dello sportello: “”B”” per Xbox Series X e “”A”” per Xbox One.
- Collegare l'adattatore CA alla stazione di ricarica e a una presa dell'impianto elettrico.
- Posizionare il controller senza fili della Xbox sullo stand di ricarica e premere per avviare la ricarica.
- Controllare il colore del LED per il livello di carica; ambra durante e bianco al termine della ricarica.
- Rimuovere il controller o premere per disattivare la carica e convertire il caricatore in supporto

**NOTA:** per lo stato di ricarica della batteria, controllare il display su schermo della Xbox.

### RICARICA

Utilizzare esclusivamente un cavo l'adattatore CA fornito in dotazione sul caricatore.

### RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per le domande frequenti attuali, visita

**PowerA.com/Support/**

**D1: Lo stand di ricarica non funziona?**

R1: verificare di aver installato correttamente la batteria ricaricabile e lo sportello della batteria con passante per la ricarica.

R2: verificare che la stazione di ricarica sia collegata correttamente alla presa tramite l'adattatore CA.

R3: verificare di aver premuto verso il basso durante il posizionamento del controller senza fill Xbox sullo stand di ricarica.

### AVVERTENZA SULLE BATTERIE

Non cercare di sostituire la batteria ricaricabile; potresti danneggiare la batteria, il che potrebbe causare surriscaldamento, incendi e lesioni. La batteria agli ioni di Litio del dispositivo deve essere fornita o riciclata da PowerA o da un provider autorizzato e deve essere riciclata o smaltita separatamente dai rifiuti domestici. Smaltre le batterie in base alle leggi e alle direttive ambientali locali. Non utilizzare o lasciare il prodotto contenete le batterie ricaricabili esposto a temperature molto elevate (ad es. forte luce solare diretta o in un veicolo a temperatura estremamente alta). Altrimenti può surriscaldarsi, prendere fuoco o le prestazioni possono deteriorarsi, con conseguente riduzione della durata di servizio. Non utilizzare la batteria ricaricabile in un luogo ricco di elettricità statica, altrimenti i dispositivi di sicurezza interna potrebbero essere danneggiati, causando una situazione di pericolo.

Nel caso in cui l'elettrolita entri a contatto con gli occhi per una perdita della batteria, non strofinare gli occhi! Sciacquare gli occhi con acqua pulita e cercare subito assistenza medica. In caso contrario, potrebbero verificarsi lesioni agli occhi o una perdita della vista.

Se la batteria emette odore, genera calore o sembra in qualsiasi modo anormale durante l'uso, la ricarica o il posizionamento, rimuoverla immediatamente dal caricabatterie e collocarla in un contenitore sigillato, ad esempio una scatola di metallo.

Tenere presente che le batterie dismesse possono causare incendi, pertanto non surriscaldare il controller e non lanciarlo nel fuoco.

### PRODOTTO DA

ACCO Brands USA LLC

4 Corporate Way, Lake Zurich, IL 60047

**ACCOBRANDS.com** | **POWERA.com** | **Fatto in Cina**

### SERVIZIO CLIENTI

Per richiedere assistenza per i tuoi accessori PowerA autentici, visita la pagina **PowerA.com/Support**.

### GARANZIA

Garanzia limitata di due anni. Per ulteriori informazioni, visita **PowerA.com**.

### INFORMAZIONI LEGALI

© 2021 ACCO Brands USA LLC. PowerA e il logo PowerA sono marchi di ACCO Brands Corporation. Microsoft, Xbox, Xbox “Sphere” Design, Xbox Series X|S, Xbox One e Windows sono marchi del gruppo di società Microsoft. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

### SIMBOLI DI CONFORMITÀ LOCALI

Per ulteriori informazioni, cerca sul Web il nome di ciascun simbolo.



Il **simbolo RAEE** (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) richiede lo smaltimento della batteria al di fuori degli altri rifiuti domestici secondo le normative locali. Per istruzioni, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento rifiuti o il rivenditore.

Il **marchio CE** è una dichiarazione del produttore che il prodotto è conforme alle direttive e ai regolamenti europei applicabili in materia di salute, sicurezza e protezione ambientale.



Il **marchio UKCA** (UK Conformity Assessment) è

una dichiarazione del produttore che il prodotto è conforme alle normative del Regno Unito applicabili in materia di salute, sicurezza e protezione ambientale.

Il **marchio di conformità normativa** garantisce la conformità di un prodotto a tutte le normative ACMA (Australian Communications and Media Authority) applicabili, inclusi tutti i requisiti tecnici e di registrazione relativi alla sicurezza elettrica e/o alla compatibilità elettromagnetica (EMC).

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, ACCO Brands USA LLC presso 4 Corporate Way, Lake Zurich, IL 60047 USA, dichiara che il caricatore cablato è conforme alla Direttiva 2014/30 / UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: **PowerA.com/compliance**



**INGRESSO:** CA 100-240V 50/60 Hz 0,2 A Max **AC** **USCITA:** 5V 1A

## PORTUGEUSE

### CONTEÚDO

- Estação de carregamento dupla
- (2) baterias recarregáveis de 1100 mAh
- (4) portas para carregamento de bateria
- Transformador CA
- Manual do Utilizador

### UTILIZAÇÃO

- Instala a bateria recarregável no compartimento da bateria do teu comando sem fios da Xbox.
- Liga a porta para carregamento de bateria correta à parte de trás do comando sem fios da Xbox depois de verificar a parte inferior da porta: 'B' para a Xbox Series X e 'A' para a Xbox One.
- Liga o transformador CA à estação de carregamento e a uma tomada elétrica disponível.
- Coloca o comando sem fios da Xbox no suporte de carregamento e prime para baixo para iniciar o carregamento.
- Verifica a cor do LED para ficares a saber o estado do carregamento; âmbar enquanto está a carregar e branco quando estiver totalmente carregado.
- Remove o comando ou prime para baixo para desativar o carregamento e converter o carregador num suporte.

**NOTA:** Para verificares o nível da bateria, observa o ecrã da Xbox.

### CARREGAMENTO

Usa apenas o transformador CA incluído para alimentar o carregador.

### RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Para consultar as Perguntas Frequentes atuais, consulta **PowerA.com/Support/**

**P1: O suporte de carregamento não está a carregar?**

R1: Confirma se a bateria recarregável e a porta para carregamento de bateria estão devidamente instaladas.

R2: Confirma se a estação de carregamento está bem ligada à tomada elétrica através de um transformador CA.

R3: Confirma se premiste para baixo ao colocares o comando sem fios da Xbox no suporte de carregamento.

### FABRICADO POR

ACCO Brands USA LLC

4 Corporate Way, Lake Zurich, IL 60047

**ACCOBRANDS.com** | **POWERA.com** | **Feito na China**

### APOIO AO CLIENTE

Para obter ajuda sobre os acessórios originais da PowerA, visita **PowerA.com/Support**.

### GARANTIA

Garantia limitada de dois anos. Visita **PowerA.com** para obteres detalhes.

### AVISO LEGAL ADICIONAL

© 2021 ACCO Brands USA LLC. PowerA e o logotipo PowerA são marcas comerciais da ACCO Brands Corporation. Microsoft, Xbox, Xbox “Sphere” Design, Xbox Series X|S, Xbox One e Windows são marcas comerciais do grupo de empresas Microsoft. Todas as outras marcas comerciais são propriedade de seus respectivos proprietários.

### SÍMBOLOS DE CONFORMIDADE REGIONAL

Estão disponíveis mais informações através da pesquisa de cada nome de símbolo na Web.



O **símbolo REEE** (Resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos) exige a eliminação de baterias separada de outros resíduos domésticos, de acordo com os regulamentos locais. Contacta o escritório da sua cidade, o serviço de eliminação de resíduos ou o retalhista para receber orientações.

A **marca CE** é uma declaração do fabricante de que o produto cumpre os regulamentos e as diretivas europeias aplicáveis em matéria de saúde, segurança e proteção ambiental.

**UKCA** (A marca de Avaliação de Conformidade do Reino Unido) é uma declaração do fabricante de que o produto cumpre os regulamentos britânicos aplicáveis em matéria de saúde, segurança e proteção ambiental.

A **Marca de Conformidade Regulamentar** é uma indicação visível da conformidade de um produto com todas as disposições regulamentares aplicáveis da ACMA (Australian Communications and Media Authority), incluindo todos os requisitos técnicos e de manutenção de registos relativos à segurança elétrica e/ou à compatibilidade eletromagnética (EMC).

### DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Por meio deste, ACCO Brands USA LLC em 4 Corporate Way, Lake Zurich, IL 60047 EUA, declara que o carregador com fios se encontra em conformidade com a Diretiva 2014/30/UE. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço: **PowerA.com/compliance**

**ENTRADA:** CA 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A Máx. **SALDA:** 5 V 1 A”